

Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen.

Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten, oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke oder Drogerie bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes, Apothekers oder des Drogisten bzw. der Ärztin, Apothekerin oder der Drogistin an, um den grössten Nutzen zu haben.

Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

OMIDA Schlaf Globuli für Frauen

Homöopathisches Arzneimittel

Wann werden die OMIDA Schlaf Globuli für Frauen angewendet?

Gemäss homöopathischem Arzneimittelbild können die OMIDA Schlaf Globuli für Frauen bei

- Ein- und Durchschlafstörungen
- unruhigem und schlechtem Schlaf
- grosser Erregung des Nervensystems
- Ruhelosigkeit mit ständigem Bewegungsdrang
- klimakterisch bedingten Schlafstörungen
- nervösen Erschöpfungszuständen
- Übermüdung (z.B. nach Nachtwachen)
- allgemeiner nervlicher Überreizung angewendet werden.

Was sollte dazu beachtet werden?

Wenn Ihnen Ihr Arzt oder Ihre Ärztin andere Arzneimittel verschrieben hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin, ob die OMIDA Schlaf Globuli für Frauen gleichzeitig eingenommen werden dürfen.

Bei Anhalten der Beschwerden über einen Monat soll ärztliche Hilfe beansprucht werden.

Wann dürfen die OMIDA Schlaf Globuli für Frauen nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden?

Bis heute sind keine Anwendungseinschränkungen bekannt. Bei bestimmungsgemässen Gebrauch sind keine besonderen Vorsichtsmassnahmen notwendig.

Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin, wenn Sie

- an andern Krankheiten leiden,
- Allergien haben oder
- andere Arzneimittel (auch selbstgekauft) einnehmen oder äusserlich anwenden!

Dürfen die OMIDA Schlaf Globuli für Frauen während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit eingenommen werden?

Auf Grund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt, den Apotheker oder Drogisten bzw. die Ärztin, Apothekerin oder Drogistin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie die OMIDA Schlaf Globuli für Frauen?

Falls vom Arzt bzw. von der Ärztin nicht anders verschrieben bei Bedarf abends und vor dem Schlafengehen, in hartnäckigen Fällen 5 – 10 Globuli 3 – 4 mal täglich einnehmen. Die Globuli unter der Zunge zergehen lassen. Als Tagesberuhigungsmittel 3 mal täglich 5 – 10 Globuli. Halten Sie sich an die in der Packungsbeilage angegebene oder vom Arzt oder Ärztin verschriebene Dosierung. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. mit Ihrer Ärztin, Apothekerin oder Ihrer Drogistin.

Welche Nebenwirkungen können die OMIDA Schlaf Globuli für Frauen haben?

Für OMIDA Schlaf Globuli für Frauen sind bisher bei bestimmungsgemässen Gebrauch keine Nebenwirkungen beobachtet worden.

Wenn Sie dennoch Nebenwirkungen beobachten, informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Bei Einnahme von homöopathischen Arzneimitteln können sich die Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). Bei andauernder Verschlechterung setzen Sie die OMIDA Schlaf Globuli für Frauen ab und informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist ferner zu beachten?

Das Arzneimittel darf nur bis zu dem auf dem Behälter mit «EXP.» bezeichneten Datum verwendet werden.

Das Arzneimittel für Kinder unzugänglich und bei Raumtemperatur (15 – 25°C) aufbewahren.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist in den OMIDA Schlaf Globuli für Frauen enthalten?

Avena sativa (Hafer) D2 60%, Castoreum (Bibergeil) D6 20%, Cimicifuga racemosa (Wanzenkraut) D6 20%.

Dieses Präparat enthält als Hilfsstoff Saccharose.

54'045 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie die OMIDA Schlaf Globuli für Frauen? Welche Packungen sind erhältlich?

In Apotheken und Drogerien, ohne ärztliche Verschreibung.

Packung à 12.5 g.



Zulassungsinhaber:

OMIDA AG, 6403 Küssnacht a. R.

Diese Packungsbeilage wurde im Oktober 2006 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

Information destinée aux patients

Lisez attentivement la notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant le médicament. Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance par le pharmacien ou le droguiste. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications du médecin, du pharmacien ou du droguiste.

Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

Globules sédatifs OMIDA pour la femme

Médicament homéopathique

Quand les globules Sédatifs OMIDA pour la femme sont-ils utilisés?

Selon la conception homéopathique, les globules sédatifs OMIDA pour la femme peuvent être utilisés en cas de

- troubles de l'endormissement et du sommeil
- sommeil agité et de mauvaise qualité
- forte excitation s'accompagnant d'un besoin incessant de bouger
- insomnies dues à la ménopause
- états d'épuisement nerveux
- grande fatigue (par exemple après des veillées)
- surexcitation nerveuse.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?

Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, demandez à votre médecin ou à votre pharmacien si les globules sédatifs OMIDA pour la femme peuvent être pris simultanément.

Si les symptômes persistent pendant plus d'un mois, demandez conseil à votre médecin.

Quand les globules sédatifs OMIDA pour la femme ne doivent-ils pas être pris ou seulement avec précaution?

Aucune limitation d'emploi n'est connue à ce jour. Si le médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné, aucune précaution particulière n'est requise.

Veillez informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste si vous

- souffrez d'une autre maladie,
- êtes allergique,
- prenez déjà d'autres médicaments en usage interne ou externe (même en automédication)!

Les globules sédatifs OMIDA pour la femme peuvent-ils être pris pendant la grossesse et l'allaitement?

Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si le médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis du médecin, pharmacien ou droguiste.

Comment utiliser les globules sédatifs OMIDA pour la femme?

Sauf prescription contraire du médecin prendre le soir et au coucher, 5 – 10 globules selon les besoins; dans cas rebelles, 5 – 10 globules 3 – 4 fois par jour; utilisé comme calmant pendant la journée: 5 – 10 globules 3 fois par jour. Laisser fondre les globules sous la langue. Veuillez vous conformer au dosage indiqué dans la notice d'emballage ou prescrit par votre médecin. Adressez-vous à votre médecin, pharmacien ou droguiste si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte.

Quels effets secondaires les globules sédatifs OMIDA pour la femme peuvent-ils provoquer?

L'emploi approprié des globules sédatifs OMIDA pour la femme n'a donné lieu à aucun effet secondaire attesté à ce jour. Si vous remarquez d'effets secondaires, veuillez en informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste. La prise de médicaments homéopathiques peut aggraver passagèrement des troubles (aggravation initiale). Si cette aggravation persiste, cessez de prendre les globules sédatifs OMIDA pour la femme et informez votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste.

A quoi faut-il encore faire attention?

Le médicament ne doit pas être utilisé au-delà de la date figurant après la mention «EXP.» sur le récipient.

Conserver le médicament à température ambiante (15 – 25°C) et hors de portée des enfants.

Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste.

Que contiennent les globules sédatifs OMIDA pour la femme?

Avena sativa D2 60%, Castoreum D6 20%, Cimicifuga racemosa D6 20%.

Le produit contient en outre du saccharose.

54'045 (Swissmedic)

Où obtenez-vous les globules sédatifs OMIDA pour la femme? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?

En pharmacie et en droguerie, sans ordonnance médicale. Emballage de 12.5 g.



Titulaire de l'autorisation:

OMIDA AG, 6403 Küssnacht a. R.

OMIDA

Cette notice d'emballage a été contrôlée par l'autorité des médicaments (Swissmedic) en octobre 2006.

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo perché contiene importanti informazioni.

Questo medicamento lo è stato prescritto dal suo medico o lo è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Faccia uso corretto del medicamento o segua le indicazioni del medico, del farmacista o del droghiere, al fine di ottenere il maggior beneficio.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Globuli OMIDA per le donne contro l'insonnia

Medicamento omeopatico

Che cosa sono i globuli OMIDA per le donne contro l'insonnia e quando li si usano?

Secondo la concezione che sta alla base dei medicinali omeopatici i globuli OMIDA per le donne contro l'insonnia possono essere usati in caso di

- difficoltà a addormentarsi
- sonno agitato
- grande irritabilità del sistema nervoso
- irrequietezza ed agitazione
- disturbi del sonno causati dal climaterio
- spossatezza nervosa
- iperaffaticamento (per esempio dopo veglia notturna)
- irritabilità nervosa generale.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Se il suo medico le ha prescritto altri medicinali, chiedi al suo medico o al suo farmacista se simultaneamente può assumere i globuli OMIDA per le donne contro l'insonnia.

Nel caso che i disturbi durassero più di un mese, si consiglia di rivolgersi al medico.

Quando non si possono usare i globuli OMIDA per le donne contro l'insonnia e quando la loro somministrazione richiede prudenza?

Finora non sono note limitazioni d'uso. Non sono necessarie precauzioni particolari a condizione che il preparato sia usato correttamente. Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere se

- soffre di altre malattie,
- soffre di allergie
- assume altri medicinali o fa uso di medicinali per uso esterno (anche acquistati di propria iniziativa)!

Si possono somministrare i globuli OMIDA per le donne contro l'insonnia durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia non sono mai stati effettuati studi scientifici sistematici. Per precauzione dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicinali durante la gravidanza e l'allattamento o chiedere consiglio al suo medico, suo farmacista o al suo droghiere.

Come usare i globuli OMIDA per le donne contro l'insonnia?

Salvo diversa prescrizione medica, prendere alla sera di dormire da 5 a 10 globuli, in caso di disturbi acuti da 3 a 4 volte al giorno da 5 a 10 globuli. Come calmante durante il giorno, prendere 3 volte al giorno da 5 a 10 globuli. Far sciogliere lentamente i globuli sotto la lingua. Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal medico. Se pensa che il medicamento agisca in modo troppo debole o troppo forte, ne parli con il medico, il farmacista o il droghiere.

Quali effetti collaterali possono avere i globuli OMIDA per le donne contro l'insonnia?

Finora non sono stati osservati effetti collaterali in seguito all'uso corretto di globuli OMIDA per le donne contro l'insonnia. Se osserva effetti collaterali, dovrebbe informare il suo medico, suo farmacista o il suo droghiere.

Con l'assunzione di medicinali omeopatici, i disturbi possono momentaneamente aggravarsi (aggravamento iniziale). Se l'aggravamento dovesse persistere interrompa il trattamento con i globuli OMIDA per le donne contro l'insonnia e informi il suo medico, farmacista o il suo droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP.» sulla confezione.

Conservare il medicinale a temperatura ambiente (15 – 25°C) e lontano dalla portata dei bambini.

Per ulteriori informazioni si rivolga al medico, al farmacista o al droghiere.

Che cosa contengono i globuli OMIDA per le donne contro l'insonnia?

Avena sativa D2 60%, Castoreum D6 20%, Cimicifuga racemosa D6 20%.

Questo preparato contiene in inoltre saccarosio.

54'045 (Swissmedic)

Dove sono ottenibili i globuli OMIDA per le donne contro l'insonnia? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica. Confezioni da 12.5 g.



Titolare dell'omologazione:

OMIDA AG, 6403 Küssnacht a. R.

OMIDA

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nell'ottobre 2006 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).